



Biel/Bienne 27.08.2010

## Medienmitteilung

Die VB und der EHCB informieren, dass das Eintrittsticket des EHCB (Einzeleintritt, Abonnement) auch in der kommenden Saison 2010/2011 nicht als Fahrschein in den Fahrzeugen der Verkehrsbetriebe anerkannt wird. Entsprechende Verhandlungen haben leider nicht zu einer Einigung geführt.

Die VB weisen darauf hin, dass Fahrgästen die Möglichkeit geboten wird, ein Retourbillet (Hin – und Rückfahrt) zu Spezialpreisen zu lösen (Erwachsene CHF 4.-, Halbtax 3.50, Kinder 2.50). Dieses Billet ist am Spieltag jeweils vor Fahrtantritt zu lösen und 2 Stunden vor und bis 1 Stunde nach Matchende gültig. Erhältlich ist es ab dem Saisonstart an sämtlichen Automaten der VB unter der Rubrik „Andere Tickets“. Die VB behalten sich im Übrigen vor, das Vorliegen eines gültigen Fahrausweises durch Kontrollen zu überprüfen.

Für weitere Informationen:

Verkehrsbetriebe Biel  
Tanja Flühmann  
Verantwortliche Kommunikation  
Tel.: 032 344 63 62  
Mail: [tanja.fluehmann@vb-tpb.ch](mailto:tanja.fluehmann@vb-tpb.ch)

EHC Biel  
Adrian Marti  
Direktor Marketing  
Tel. 032 328 37 37  
Mail: [amarti@ehcb.ch](mailto:amarti@ehcb.ch)

\*\*\*

## Communiqué de presse

Les TPB et le HCB informent que le billet d'entrée aux matches du HC Bienne (billet isolé ainsi qu'abonnement) ne sera pas considéré comme un titre de transport valable dans les véhicules des Transports publics. Les négociations menées à ce sujet n'ont malheureusement pas débouché sur un accord.

Les TPB attirent l'attention des voyageurs qu'il leur est offert la possibilité d'acquérir un billet aller-retour au prix spécial de 4 francs (demi-tarif: 3.50, enfants: 2.50). Ce billet spécial doit être acheté le jour des matches avant l'entrée dans le bus et est valable de 2 heures avant jusqu'à une heure après la rencontre. Il peut être obtenu à tous les automates des TPB sous la rubrique: «autres billets». Les TPB se réservent le droit de procéder à des contrôles en demandant aux passagers de présenter un ticket de transport valable.

Pour d'autres informations:

Transports publics bernois  
Tanja Flühmann  
Responsable de la communication  
Tel.: 032 344 63 62  
Mail: [tanja.fluehmann@vb-tpb.ch](mailto:tanja.fluehmann@vb-tpb.ch)

EHC Biel  
Adrian Marti  
Directeur du Marketing  
Tel. 032 328 37 37  
Mail: [amarti@ehcb.ch](mailto:amarti@ehcb.ch)